Ю. В. Кириллов

ЗАМЕТКА О СЛОВЕ *БОЙ* В ИСТОРИЧЕСКОЙ ПЕРСПЕКТИВЕ ОТ XVII К XIX–XX вв. (лексикографический аспект)

Expanding the range of lexis sources available for dictionary compilation and individual lexeme analysis is important, because inclusion of new monuments of literature for scientific use may complement and specify the existing picture of the lexical and semantic development of a language. Data found in *Pskov Customs Book for 1671* (Pskov Regional Museum of History, Architecture and Art, Mandative House, f.607, op.65) make it possible to specify the semantic development history for the word *бой.*

Расширение круга лексических источников для словарей и для исследования отдельных лексем важно, поскольку данные вводимых в научный оборот новых памятников могут дополнить и уточнить картину лексико-семантического развития состава языка. В Древлехранилище Псковского государственного областного историко-архитектурного и художественного музея-заповедника (ПГОИАХМЗ) в фонде Приказной избы (ф. 607, оп. 65) хранится документ с названием «Псковская таможенная книга 1671 года». Памятник изучался прежде всего в качестве исторического источника, в то время как специальных лингвистических исследований его нам встретить не удалось, за исключением упоминания о нем у И. А. Малышевой [2: 249]. Тем не менее проводимые наблюдения над лексикой Псковской таможенной книги 1670/71 г. свидетельствуют о значимости памятника как источника для выявления развития плана содержания отдельных лексем, что может быть отражено и в словаре такого типа, каким задуман «Словарь русского языка XIX века».

Его Проект предполагает первоочередное внимание к динамическим процессам в истории русского языка. В состав словника предполагается включать слова и значения, представленные в Словаре XVIII века единичными примерами и не фиксируемые словарями того времени [3: 13–28].

В связи с этим интересно рассмотреть фиксируемое историческими словарями развитие семантики существительного ***бой***. Так, словарями, освещающими период до XVIII века, зафиксированы только такие значения слова, как 1) ‘действие по глаг. *бити,* битье; нанесение ударов, избиение, побои’, 2) ‘драка’, ‘сражение, схватка, поединок’ (в Словаре русского языка XI–XVII веков фиксируется оттенок ‘о бое животных’ с примером: *а пожаловалъ государь их…*

за медвѣжьи бои — однако подразумевается, очевидно, не промысел или охота, а бой между двумя медведями или между медведем и человеком [1: 306–315]), 3) ‘оружие, вооружение’, 4) ‘боевой ярус городских стен и башен’ [СлРЯ XI–XVII вв. 2: 274–275; СлОРЯ XVI–XVII вв. 1: 221–223; СлПП XVI–XVIII вв. 1: 46; последнее значение отмечается и СлПЛ XV–XVII вв. 1: 49]. Аналогичные значения фиксируются и в исторической части Псковского областного словаря [ПОС 2: 76–78]. В Словаре пермских памятников XVI – начала XVIII века отмечается устойчивое выражение *смертный бой* в значении ‘убийство’. Значение ‘уничтожение пчелиной борти’ у слова *бой* отмечено Словарем пермских памятников XVI–XVIII веков [СлПП XVI–XVIII вв. 1: 46] и Словарем обиходного русского языка Московской Руси XVI–XVII веков [СлОРЯ XVI–XVII вв. 1: 223]; в обоих случаях приводится пример из издания «Кунгурские акты XVII в.»: *лазилъ де онъ Кошай на бою жилую борть воровски и меду де изъ той жилой борти вынялъ*.

В картотеке СлОРЯ XVI–XVII вв. и исторической части картотеки ПОС нет примеров на слово *бой* в значении ‘убой животных’. В СлРЯ XI–XVII вв. находим устойчивое сочетание *звѣриный бой* (в значении ‘охота, промысел’). Это значение из приводимых в словаре наиболее близко к указанному, поскольку содержит сему ‘убой’.

В то же время у слова *бить* в значении ‘лишать жизни, убивать’ историческими словарями отмечается оттенок ‘резать, колоть скот’ [СлОРЯ XVI–XVII вв. 1: 164; СлРЯ XI–XVII вв. 1: 275]. Подобный оттенок фиксируется и исторической частью ПОС с таким примером: *и* ***биша*** *поганых Немец… аки свинеи* (Лет. I, 1502 г.) [ПОС 2: 15–21].

Слово *бой* в значении ‘убой (скота, птицы)’ приводится в Словаре русского языка XVIII века с единичным примером из Материалов екатерининской комиссии 1767–1769 гг.: *в тѣх третейских судах... надлежит быть только тѣм дѣлам, а именно: между дворянством и прочими живущими в селах и деревнях владѣльцами...* ***в бою всякаго домашняго скота и птиц****…* [СлРЯ XVIII в. 2: 92–93]. В словарях XIX века соответствующее значение у слова *бой* отмечается только начиная с середины века. Так, оно еще не фиксируется Словарем церковнославянского и русского языка 1847 года [ср.: СлЦСРЯ 1847 г. I: 73], в то время как у слова *бить* на значение ‘лишать жизни, умерщвлять (сов. *убить*)’ приводится пример *бить скотину, дамашнихъ птицъ* [СлЦСРЯ 1847 г. I: 47]. В. И. Даль у слова *бой* отмечает значения ‘звѣриный промыселъ’ с примерами *бой бѣлки, бой тюленя* и ‘убой, зарѣзъ, закланіе’ с примером *къ Рождеству начнется бой свиней* [Даль I: 108]. В Словаре современного русского литературного языка, отражающем период развития

языка «от Пушкина до наших дней», у слова *бой* также отмечается значение ‘хозяйственный, промысловый и т. п. убой животных’ [БАС 1: 537–538].

Таким образом, в словарях, отражающих период развития русского языка до XVIII века, значение ‘убой (скота, птицы)’ у слова *бой* не зафиксировано. Впервые это значение отмечается СлРЯ XVIII в. с единичным примером из документа второй половины века. В словарях XIX века указанное значение слова *бой* отражается начиная со второй половины века.

Может сложиться впечатление, что значение формируется у слова только в XVIII веке и прочно входит в обиход в XIX–XX веках. Тем не менее значение это более древнее. Так, в Псковской таможенной книге 1670/71 г. встречается словосочетание *мясницкого бою* (*сало*), в составе которого слово *бой* употребляется именно в значении ‘хозяйственный убой животных’. Ср.: *явилъ и от^м^ вѣсилъ псковитинъ А^н^тошко Ка^р^сановъ псковитин ꙋ Па^р^фену Мы^л^ник ꙋ* ***сала сы^р^ц ꙋ мясницкого бою*** *два^т^це^т^ два п ꙋда одна че^т^ве^р^ть по пя^т^нацати алт^ы^нъ по четыре де^н^ги п ꙋ^д^* [ПТК 1670/71 г., л. 143]; *пско^в^ско^и^ стреле^ц^ Сенка Яковлевъ от^м^вѣси^л^* ***мясницко^г^ бою*** *бывше^му^ івангоро^д^ц ꙋ Гараски Аникиеву* ***сала сы^р^цу*** *сорокъ восмь п ꙋ^д^ по четы^р^на^т^цати алт^ы^нъ по четыре де^н^ги пу^д^* [ПТК 1670/71 г., л. 152].

Таким образом, данные нового памятника позволили уточнить картину исторического развития семантики слова *бой*.

Литература

1. *Забелин И. Е.* Домашний быт русских царей в XVI и XVII столетиях. Т. 1. Ч. II. М., 2000.
2. *Малышева И. А.* Псковская таможенная книга 1749 г. как лингвистический источник // Псков в российской и европейской истории (к 1100-летию летописного упоминания). Т. 2. М., 2003. С. 245–250.
3. Словарь русского языка XIX века. Проект. СПб., 2002.

Словари, источники и их сокращенное наименование

БАС – Словарь современного русского литературного языка. Тт. 1–17. М.; Л., 1950–1965.

Даль – *Даль В. И.* Толковый словарь живого великорусского языка. Тт. I–IV. М.; СПб., 1880–1882 / Репринтное издание М., 2000.

ПОС – Псковский областной словарь с историческими данными. Вып. 1–18. Л. (СПб.), 1962–2007.

ПТК 1670/71 – Приходно-расходная книга псковской таможни 1670/71 г. Древлехранилище ПГОИАХМЗ, ф. 607, оп. 65, № 28330/7. Лл. 131–381 об.

СлОРЯ XVI–XVII вв. – Словарь обиходного русского языка Московской Руси XVI–XVII вв. Вып. 1–2. СПб., 2004–2005.
СлПЛ XV–XVII вв. – Словарь промысловой лексики Северной Руси XV-XVII вв. Вып. 1–2. М., 2003–2005.
СлПП XVI–XVIII вв. – Словарь пермских памятников XVI – начала XVIII в. Вып. 1–6. Пермь, 1993–2001.
СлРЯ XI–XVII вв. – Словарь русского языка XI–XVII вв. Вып. 1–27. М., 1975–2006.
СлРЯ XVIII в. – Словарь русского языка XVIII в. Вып. 1–17. Л.(СПб), 1984–2007.
СлЦСРЯ 1847 г. – Словарь церковнославянского и русского языка, составленный Вторым отделением Императорской академии наук. Тт. I–IV. СПб., 1847 / Репринтное издание. СПб., 2001.